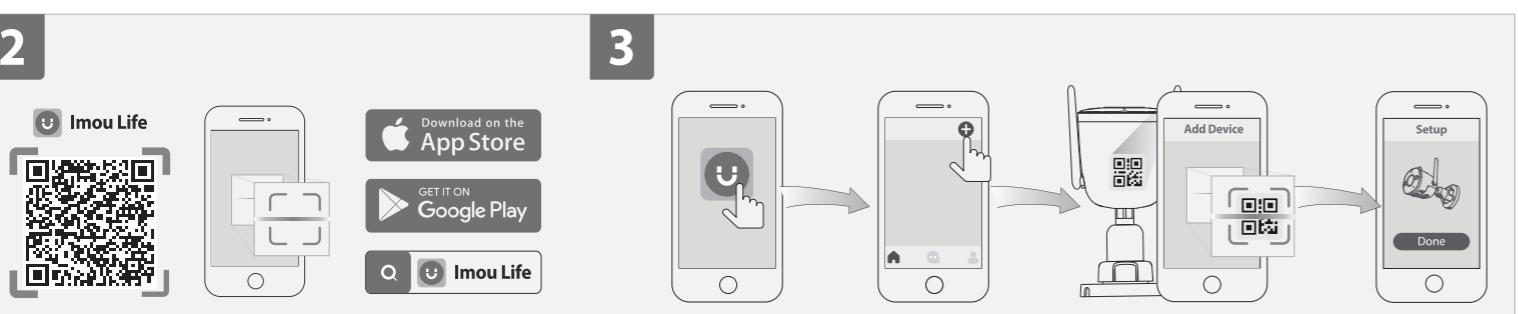
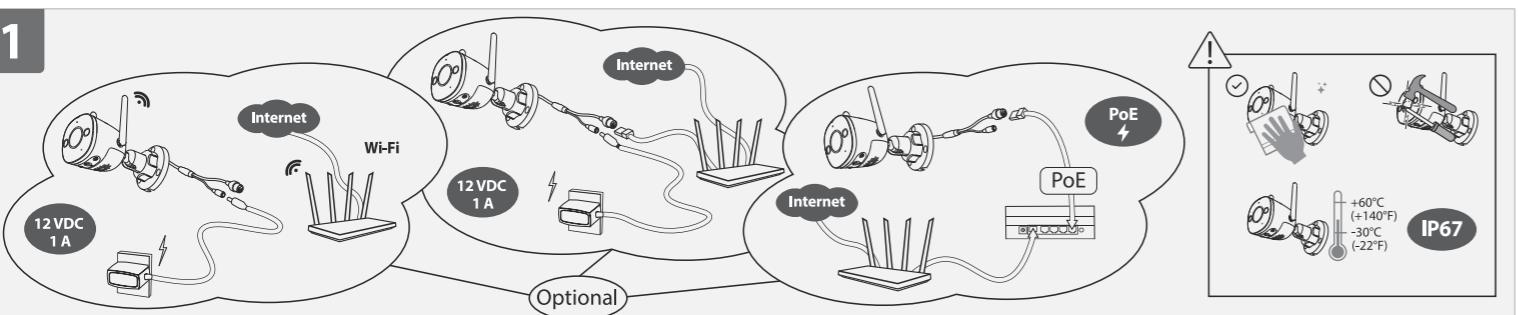




Quick Start Guide

V1.0.1

1.251.3221.355-001



1 Power On the Camera
Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection. Since the camera is PoE-featured, you can also connect it to a PoE device such as a PoE switch with an Ethernet cable to transmit both power and data (see part 1).

English

2 Get the Imou Life App
Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Camera

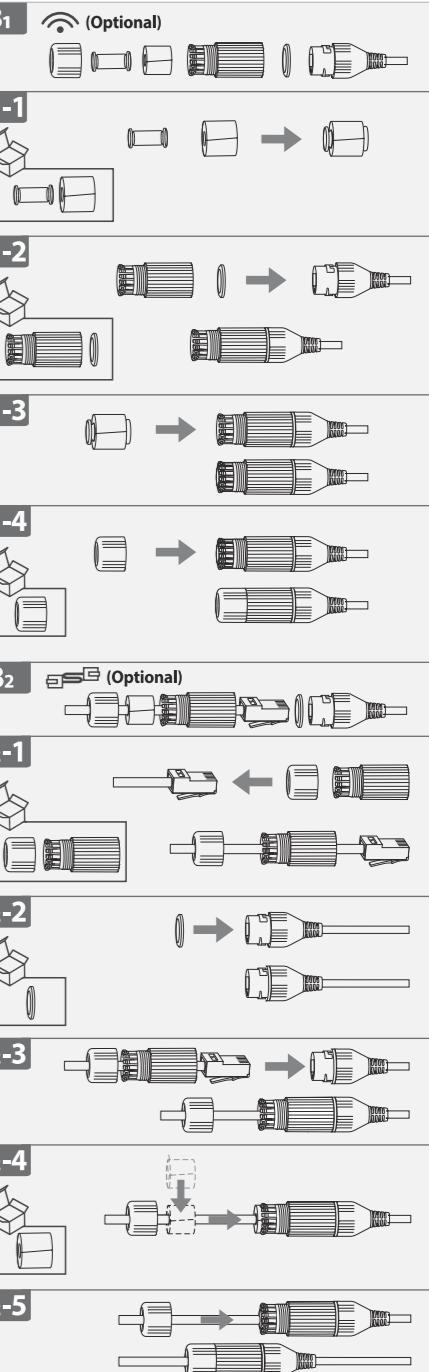
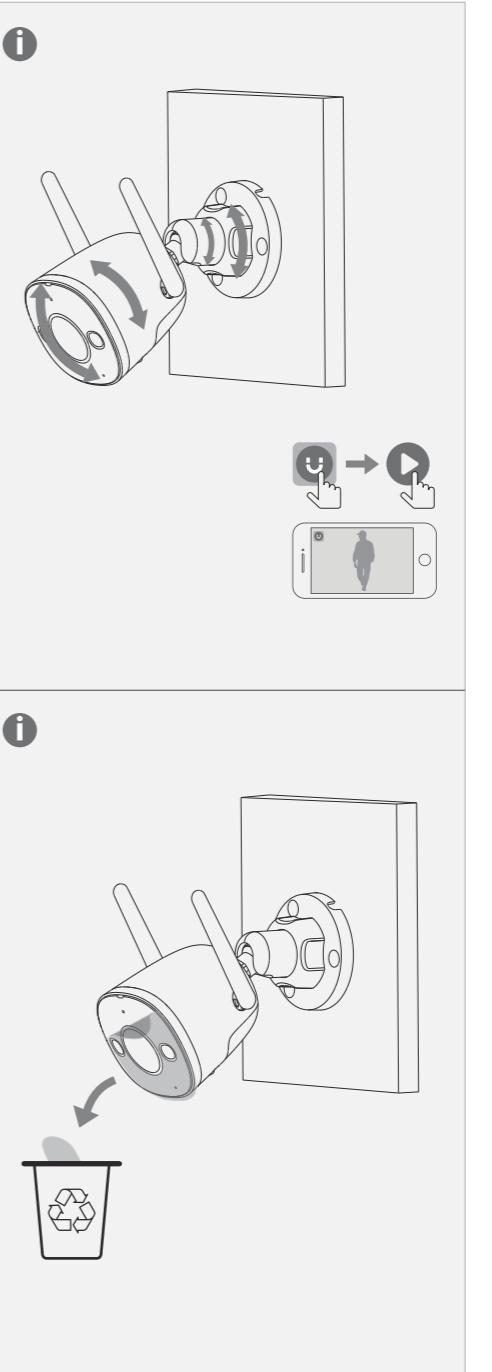
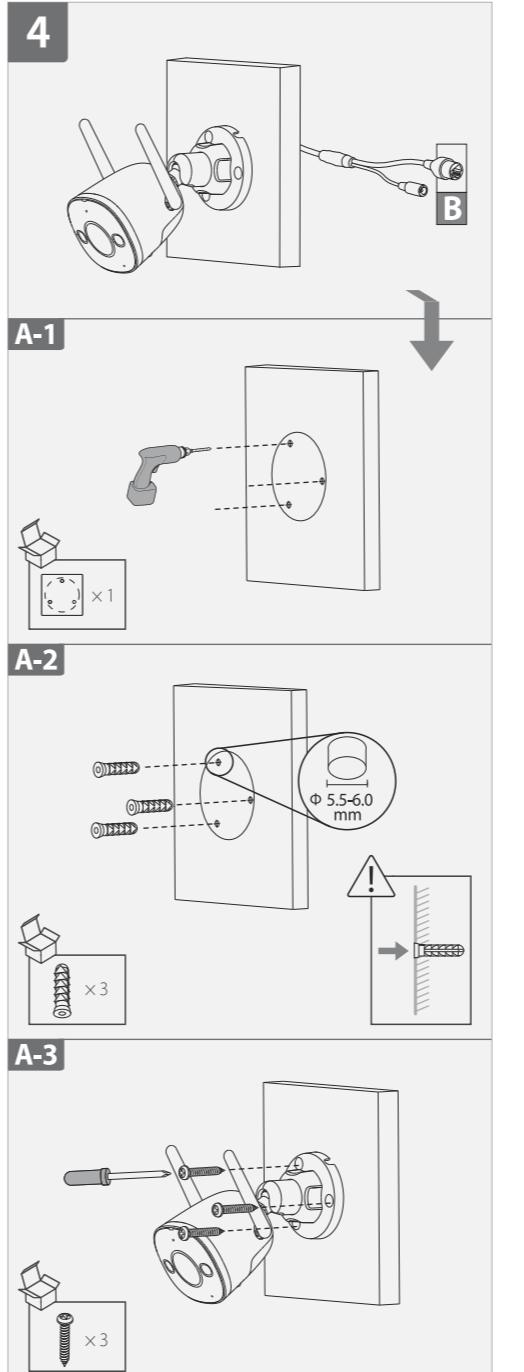
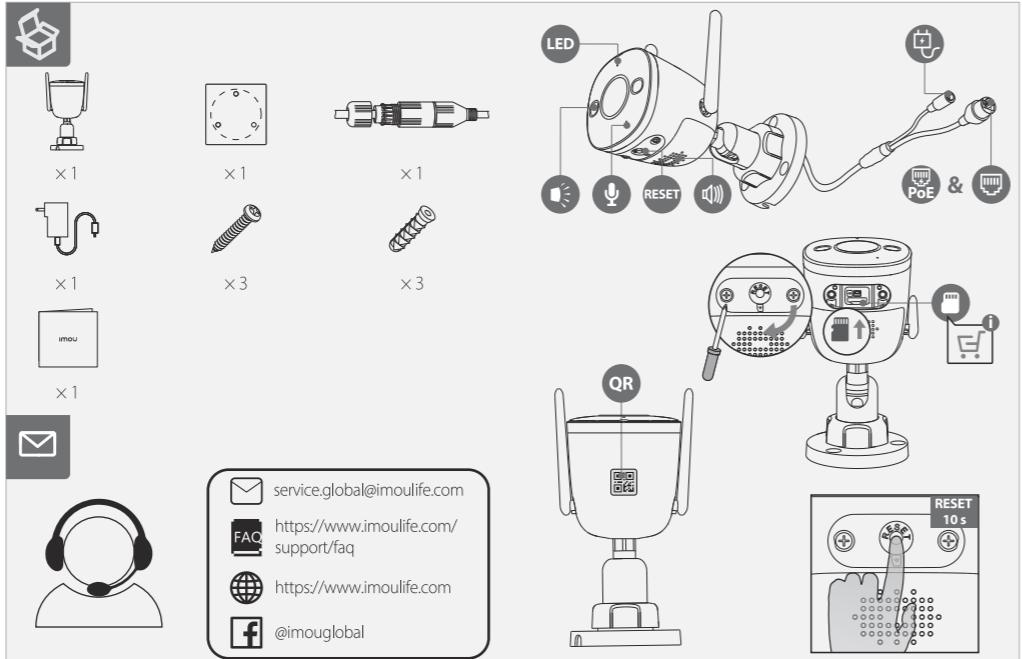
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

4 Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please see part 4.

LED Status	Device Status
Green	Flashing
	Ready to set up the device
Red	Flashing
	Network disconnected
Green & Red	Failed to set up the device
	Booting
Off	Solid
	Device malfunction
Green & Red	Alternating
	Updating firmware
	Power off
	LED turned off

If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.



1 เปิดกล้อง
เชื่อมต่ออุปกรณ์ที่ต้องการใช้กับกล้อง ไม่ว่าจะเป็นสายไฟหรือสายแลน ให้เลือกตั้งค่าไฟตามที่ต้องการ เช่น PoE หรือสายไฟ 12VDC 1A แล้วต่อสายไฟเข้าไปในกล้อง ตรวจสอบว่าไฟ LED บนกล้องเปลี่ยนสีเป็นสีแดง แสดงว่ากล้องได้รับไฟแล้ว

2 รับแอป Imou Life
скачать QR в разделе 2 или поискать "Imou Life" в магазине приложений App Store и Google Play. Создайте учетную запись и войдите в неё.

3 ตั้งค่ากล้อง
สแกนรหัส QR บนตัวอุปกรณ์หรือบนหน้าปัดของคุณที่มีอยู่แล้ว จากนั้นตั้งค่าตามคำแนะนำที่มีอยู่บนหน้าจอ เช่น การตั้งค่าภาษา (ดูบทที่ 3)

4 ติดตั้งกล้อง
ตรวจสอบว่าผู้ใช้งานสามารถติดตั้งกล้องตามขั้นตอนที่ระบุไว้ในบทที่ 4 ได้สำเร็จแล้ว

สถานะ LED

สีเขียว	ติดต่อพร้อม	พร้อมสำหรับตั้งค่าอุปกรณ์
Green	Flashing	Ready to set up the device
	Solid	Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
	Solid	Failed to set up the device
Green & Red	Alternating	Booting
		Device malfunction
Off	/	Updating firmware
		Power off
		LED turned off

1 ถ้าคุณต้องการรีเซ็ตกล้อง ให้กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ 10 วินาทีไฟ LED จะติดต่อสีแดงเมื่อกล้องกำลังรีเซ็ต

1 Bật nguồn trên camera
Kết nối camera với nguồn điện. Bạn có thể lựa chọn kết nối mạng không dây hoặc có dây. Vì camera có tính năng PoE nên bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE, và bạn cũng có thể kết nối camera với một thiết bị PoE như switch PoE,และคุณสามารถตั้งค่ากล้องได้ตามที่ต้องการ

2 Tải ứng dụng Imou Life
Scan the QR code in section 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Thiết lập camera
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

4 Cài đặt camera
Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please see part 4.

สถานะ LED	สถานะอุปกรณ์
สีเขียว	ติดต่อพร้อม
	ทำงานสำหรับตั้งค่าอุปกรณ์
แดง	เครื่องมือติดต่อต้องการเชื่อมต่อ
	ไม่สามารถตั้งค่าได้
สีเขียวและสีแดง	ติดต่อที่ต้องการตั้งค่าอุปกรณ์
	อุปกรณ์ติดต่อต้องการตั้งค่า
สีเขียวและสีแดง	กำลังอัปเดตเฟิร์มแวร์
	อัปเดตเฟิร์มแวร์สำเร็จ
ปิด	/
	ปิดเครื่อง
	ปิด LED เล่นๆ

1 ถ้าคุณต้องการรีเซ็ตกล้อง ให้กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ 10 วินาทีไฟ LED จะติดต่อสีแดงเมื่อกล้องกำลังรีเซ็ต

Tiếng Việt

1 Menyalakan Kamera
Hubungkan kamera ke listrik. Anda boleh memilih sama ada sambungan tanpa wayar atau dengan wayar. Memandangkan kamera mempunyai fitur PoE, anda juga dapat menghubungkannya ke perangkat PoE, seperti switch PoE, dengan kabel Ethernet untuk mentransmisikan daya dan data (lihat bahagian 1).

2 Mendapatkan Aplikasi Imou Life
Pindai kod QR di bahagian 2 atau cari "Imou Life" untuk mengunduh dan memasang aplikasi. Buat akun dan masuk.

3 Mengatur Kamera
Pindai kod QR pada badan peranti atau pada kulit panduan ini menggunakan aplikasi, lalu ikuti petunjuk di layar untuk merampungkan pengaturan (lihat bahagian 3).

4 Pasang Kamera

Pastikan permukaan pemasangan cukup kuat untuk menahan tiga kali berat kamera. Untuk proses pemasangan terperinci, lihat bahagian 4.

Status LED	Status Perangkat
Hijau	Berkedip
	Siap untuk mengatur perangkat
Menyalakan	Menyalakan pekat
	Bekerja dengan baik
Merah	Berkedip
	Jaringan terputus
Menyalakan	Menyalakan pekat
	Gagal mengatur perangkat
Hijau & Merah	Menyalakan bergantian
	Memperbarui firmware
Mati	/
Tắt	Tắt nguồn
	Đã tắt đèn LED

1 Nếu bạn muốn复位摄像头，请按住并按住复位按钮 10 秒。LED 将保持亮起直到摄像头启动。

Bahasa Indonesia

1 Hidupkan Kamera
Sambungkan kamera ke punca kuasa. Anda boleh memilih sama ada sambungan tanpa wayar atau dengan wayar. Memandangkan kamera mempunyai fitur PoE, anda juga boleh menyambungkannya kepada peranti PoE seperti suis PoE dengan menggunakan kabel Ethernet untuk menghantarkan kuasa dan data (lihat bahagian 1).

2 Dapatkan Aplikasi Imou Life
Imbas kod QR di bahagian 2 atau cari "Imou Life" untuk memuat turun dan memasang aplikasi. Buat akaun dan log masuk.

3 Menyediakan Kamera
Imbas kod QR pada badan peranti atau pada kulit panduan ini dengan aplikasi tersebut, dan kemudian ikuti arahan di skrin untuk melengkapkan persediaan (lihat bahagian 3).

4 Pasang Kamera
Pastikan permukaan pelepas cukup kuat untuk memegang sekurang-kurangnya tiga kali berat kamera. Untuk proses pemasangan terperinci, sila lihat bahagian 4.

Status LED	Status Peranti
Hijau	Berkelip
	Sedia untuk menyediakan peranti
Padu	Berfungsi dengan betul
	Rangkaian terputus
Berkelip	Gagal menyediakan peranti
	Bermula
Merah	Peranti tidak berfungsi
	Perbaharui perisian tegar
Bersilang-ganti	Mengemaskini perisian tegar
	Matikan
Tutup	/
	LED dimatikan

1 Jika anda perlu mengeset semula kamera tersebut, tekan dan tahan tombol reset selama 10 detik. Lampu LED menyala merah pekat ketika kamera mulai menyala.

Bahasa Melayu

1 Hidupkan Kamera
Sambungkan kamera ke punca kuasa. Anda boleh memilih sama ada sambungan tanpa wayar atau dengan wayar. Memandangkan kamera mempunyai fitur PoE, anda juga boleh menyambungkannya kepada peranti PoE seperti suis PoE dengan menggunakan kabel Ethernet untuk menghantarkan kuasa dan data (lihat bahagian 1).

2 Dapatkan Aplikasi Imou Life
Masukkan kod QR di bahagian 2 atau cari "Imou Life" untuk mengunduh dan memasang aplikasi. Buat akaun dan log masuk.

3 Menghidupkan Kamera
Masukkan kod QR pada badan peranti atau pada kulit panduan ini dengan aplikasi tersebut, dan kemudian ikuti arahan di skrin untuk melengkapkan persediaan (lihat bahagian 3).

4 Pasang Kamera</b

① 카메라 전원 켜기

카메라를 전원에 연결합니다. 무선 또는 유선 네트워크 연결을 선택할 수 있습니다. 카메라가 PoE 기능을 갖추고 있으므로 이더넷 케이블로 PoE 스위치와 같은 PoE 장비에 연결하여 전원과 데이터를 동시에 전송할 수 있습니다. (파트 1 참조).

② Imou Life 앱 받기

QR 코드 2부 참고를 스캔하거나 “Imou Life”를 검색하여 앱을 다운로드하고 설치합니다. 계정을 만들어 로그인하십시오.

③ 카메라 설정

장비 본체 또는 본설명서의 표지에 있는 QR 코드를 앱으로 스캔한 후 화면의 지시에 따라 설정을 완료합니다.(3단계 참고).

④ 카메라 설치

장착 표면은 카메라 무게의 3배를 지지할 수 있을 정도로 충분히 튼튼해야 합니다. 자세한 설치 과정은 4부를 참고하십시오.

LED 상태		장비 상태	
초록색	깜박임 점등	장비를 설정할 준비가 됨 정상 작동 중	
빨간색	깜박임	네트워크 연결 끊김 장비 설정 실패	
	점등	부팅 장비 오작동	
	번갈아 깜박임	펌웨어 업데이트 중	
꺼짐	/	전원 꺼짐 LED 꺼짐	

① 카메라를 초기화해야 하는 경우 초기화 버튼을 10초 동안 길게 누릅니다. 카메라가 부팅 중일 때는 LED가 빨간색으로 커집니다.

① カメラの電源を入れる

カメラを電源に接続します。ネットワーク接続は、無線または有線を選択できます。カメラはPoE機能搭載のため、PoEスイッチなどのPoEデバイスとイーサネットケーブルで接続し、電力とデータの両方を伝送することができます(図1を参照)。

② Imou Lifeアプリを取得します

QRコードをスキャンするか図2、「Imou Life」を検索して、アプリをダウンロードしてインストールします。アカウントを作成し、ログインします。

③ カメラをセットアップします

デバイス本体または本ガイドの表紙に記載されているQRコードをアプリでスキャンし、画面の指示に従ってセットアップを完了してください(図3を参照)。

④ カメラを設置します

取付面がカメラの3倍の重さに耐えられる強度があることを確認してください。詳細な設置手順については、図4を参照してください。

bz. bölüm 4.

LEDのステータス	デバイスのステータス
グリーン	点滅 点灯
	ネットワーク 연결 끊김 正常動作中
	ネットワークが切断されました デバイスをセットアップできません
赤	点滅 点灯
	起動中 デバイス異常
	交互に点滅 ファームウェアの更新中
緑色と赤色 オフ	電源オフ LEDをオフしました

① カメラをリセットする必要がある場合は、リセットボタン을 10초간 긴급히 누르십시오. 카메라가 부팅 중일 때는 LED가 빨간색으로 커집니다.

LED Durumu	Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönme Sabit
	Çalışma hazırlama Normal çalışma
	Ağ bağlantısı kesildi Cihaz kurulumu yapılamadı
Kırmızı	Yanıp sönme Sabit
	Önyükleme Cihaz arızası
	起動中 Donanım yazılımı güncelleniyor
Yeşil ve Kırmızı Kapalı	Dönüşümlü Kapatma LED kapatıldı

① Kamerayı sıfırlamanz gereklidir. Sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

① Kamerayı Açıñ

Kamerayı güçle bağlayın. Kablosuz veya kablolu að bağlantılarını seçebilirsiniz. Kameranın PoE özelliði olduğundan hem güç hem de veri ilemek için Ethernet kablosuya PoE anahtar gibi bir PoE cihazına da bağlayabilirsiniz (bkz. bölüm 1).

② Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratin veya "Imou Life" arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

③ Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamaya taratin ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (bkz. bölüm 3).

④ Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayırılık kurulum süreci için lütfen bzk. bölüm 4.

④ Встановлення камери

Переконайтесь, що монтажна поверхня може витримати навантаження приймаймінні втричі більше ваги камери. Докладний процес установлення див. у частині 4.

④ Установка камеры

Убедитесь, что поверхность установки достаточно прочная, чтобы выдержать трехкратный вес камеры. Подробное описание процедур установки см. в разделе 4.

Стан світлодіодного індикатора	Стан пристроя
Зелений	Блимає Світиться постійно
	Працює нормально
	Мережа відключена Не вдається налаштувати пристрій
Червоний	Світиться постійно
	Несправність пристрію
	Завантаження Оновлення мікропрограмми
Зелений і червоний	Чергується Живлення вимкнено
Вимкнений	Світлодіод вимкнутий Індикатор вимкнений

① Якщо потрібно скинути налаштування камери, утримуйте кнопку скидання протягом 10 с. Під час завантаження камери індикатор світиться червоним.

① Увімкніть живлення камери

Підключіть камеру до джерела живлення. Ви можете вибирати бездротове або дротове підключення до мережі. Оскільки камера підтримує PoE, ви також можете передавати живлення та дані, підключивши її до пристроя PoE, такого як комутатор PoE, за допомогою кабелю Ethernet (див. частину 1).

② Завантажте додаток Imou Life

Відскануйте QR-код у частині 2 або знайдіть "Imou Life", щоб завантажити та встановити додаток. Створіть обліковий запис і ввійдіть у систему.

③ Налаштуйте камеру

Відскануйте QR-код на корпусі пристроя або на обкладинці цього посібника відповідним додатком і потім дотримуйтесь підказок на екрані для завершення установлення (див. частину 3).

④ Встановлення камери

Отсканируйте QR-код на корпусе устройства или обложке настоящего руководства с помощью приложения, а затем выполните настройку согласно инструкциям, которые отображаются на экране (см. раздел 3).

④ Установка камеры

Убедитесь, что поверхность установки достаточно прочная, чтобы выдержать трехкратный вес камеры. Подробное описание процедур установки см. в разделе 4.

Статус светодиода	Статус устройства
Зеленый	Мигает Непрерывный
	Работает нормально
	Сеть отключена Не удалось настроить устройство
Красный	Мигает Непрерывный
	Загрузка Неисправность устройства
	Обновление прошивки Индикатор выключен
Зеленый и красный	Чередуется Питание выключено Индикатор выключен

① Чтобы выполнить сброс камеры, нажмите кнопку сброса и удерживайте ее в течение 10 с. В процессе загрузки камеры индикатор будет гореть непрерывным красным цветом.